



To: Secretaries / CEOs of Unions and Regional Associations in Membership

From: David Carrigy, Head of Development & International Relations

Subject: Law Clarification by Designated Members of Rugby Committee
Précision sur les Règles du Jeu des Membres désignés de la Commission Rugby
Criterio reglamentario de los Miembros Designados de la Comisión de Rugby

Date: September 11, 2015

Clarification: 7:2015

Please see attached Law Clarification which is provided in English, French and Spanish.

Veuillez trouver ci-joint la Précision sur les Règles du Jeu en anglais, français et espagnol

Adjunto encontrara un Criterio reglamentario en inglés, francés y español

Yours sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "David Carrigy".

David Carrigy
Head of Development & International Relations



Clarification in Law by the Designated Members of Rugby Committee	
Clarification	7 – 2015
Union	IRFU
Law Reference	15, 16, 22
Date	September 9, 2015
Request	
<p>We are concerned at the increasing practice of an opponent kicking the ball out of the hands of a player who has picked up the ball.</p> <p>This is happening mainly when the ball is won at the breakdown/tackle/ruck and has been picked up by a player. An opponent then kicks the ball from that player's hands. (This opponent may have legally come through the breakdown, or may still be in the breakdown.)</p> <p>We do not consider that this action is either:</p> <p>(i) A fair contest for the ball. or (ii) Can be considered a legal means of dis-possessing a player.</p> <p>It is also foreseeable that injuries will occur. It presents difficulties in interpretation and consistency for the referee: If contact is made with the hands of the player it can be considered foul play - this is difficult to see and to decide. If the ball is dropped, referees are ruling a knock-on, whereas the player in possession has neither lost possession of the ball, nor has he knocked it forward.</p> <p>We can find some guidance in the following Laws (22 & 16) which deal with kicking the ball from a player's possession in the field of play who is reaching out to score, albeit a tackled player:</p> <p>Law 22.4 (e) Tackled near the goal-line. If a player is tackled near to the opponents' goal line so that this player may immediately reach out and ground the ball on or over the goal-line, a try is scored. (f) In this situation, defending players who are on their feet may legally prevent the try by pulling the ball from the tackled player's hands or arms, but must not kick the ball.</p> <p>Law 15.6 (j) – This Law is very similar to 22.4(f) above.</p> <p>We consider that it is logical for the rationale in Law to cover the scenario which we have outlined above in relation to the breakdown, and that the Law intends that it is not legal to kick the ball from the hands of a player in possession in any circumstances.</p>	
Clarification of the Designated Members of the Rugby Committee	
<p>The designated members agree that it is illegal to kick the ball from the hands of a player in possession in any circumstances. An example of this action can be seen at: https://www.youtube.com/watch?v=4mONaLz6Ry4&feature=youtu.be. The sanction for this action should be a penalty against the offending team.</p>	



Précision sur les Règles du Jeu par les Membres désignés de la Commission Rugby	
Clarification	7 - 2015
Demandeur	IRFU
Demande concernant la Règle du Jeu :	15, 16, 22
Date	9 septembre 2015
Demande	
<p>Nous sommes préoccupés par la pratique croissante d'un joueur qui botte le ballon pour le déloger des mains d'un adversaire qui l'a récupéré.</p> <p>Cela se produit principalement lorsque le ballon est gagné au plaquage/ruck et a été ramassé un joueur. Un adversaire botte alors le ballon que le joueur tient dans ses mains. (Cet adversaire peut être entré légalement dans la zone de plaquage, ou peut encore se trouver dans cette zone).</p> <p>Nous ne considérons pas cette action :</p> <p>(i) comme étant une lutte équitable pour le ballon. ou (ii) pouvant être considérée comme un moyen légal de déposséder un joueur du ballon.</p> <p>Il est également prévisible que cela entrainera des blessures. Cet acte pose des difficultés d'interprétation et de cohérence pour l'arbitre : En cas de contact avec les mains du joueur, il peut être considéré comme un acte de Jeu déloyal - c'est difficile à voir et à décider. Si le ballon tombe, les arbitres donnent un en-avant, alors que le joueur en possession du ballon n'a ni perdu la possession de ce ballon, ni commis un en-avant.</p> <p>Nous pouvons trouver quelques indications dans les Règles suivantes (22 & 16) qui traitent de l'acte de botter le ballon qui est dans les mains d'un joueur dans le champ de jeu qui se détend pour marquer, même s'il s'agit d'un joueur plaqué :</p> <p>Règle 22.4 (e) Joueur plaqué près de la ligne de but. Si un joueur est plaqué près de la ligne de but de l'adversaire et peut alors tendre immédiatement le ou les bras et faire un touché à terre sur ou au-delà de la ligne de but, un essai est marqué.</p> <p>(f) Dans ce contexte, les joueurs de l'équipe défendante qui sont sur leurs pieds peuvent empêcher l'essai en arrachant le ballon des mains ou des bras du joueur plaqué, mais ils ne doivent pas botter dans le ballon.</p> <p>Règle 15.6 (j) - Cette règle est très similaire à 22.4(f) ci-dessus.</p> <p>Nous considérons qu'il est logique, dans le cadre des Règles du Jeu, de couvrir le scénario que nous avons décrit ci-dessus en ce qui concerne la phase de plaquage et que la Règle stipule qu'il n'est pas légal de botter le ballon qui se trouve dans les mains d'un joueur en toutes circonstances.</p>	
Précision des Membres désignés de la Commission Rugby	
<p>Les membres désignés conviennent qu'il est illégal de botter le ballon qui se trouve dans les mains d'un joueur en toutes circonstances. Un exemple de cette action peut être visionné à : https://www.youtube.com/watch?v=4mONaLz6Ry4&feature=youtu.be. La sanction pour cette action devrait être une pénalité contre l'équipe fautive.</p>	



Criterio reglamentario de los Miembros Designados de la Comisión de Rugby	
Criterio reglamentario	7 – 2015
Unión	IRFU
Referencia a la Ley	15, 16, 22
Fecha	9 de septiembre de 2015
Solicitud	
<p>Nos preocupa la práctica en aumento de un oponente que patear la pelota de las manos de un jugador que ha levantado la pelota.</p> <p>Esto ocurre principalmente cuando la pelota ha sido ganada en una situación de contacto o tackle o ruck y ha sido levantada por un jugador. Entonces un oponente patear la pelota de las manos del jugador. (Este oponente puede haber venido de la situación de contacto o puede aún estar en la situación de contacto).</p> <p>No consideramos que esta acción sea:</p> <p>(i) Una disputa justa por la pelota. ni (ii) Que pueda ser considerada un medio legal de quitarle la posesión a un jugador.</p> <p>También es probable que se generen lesiones. La acción presenta dificultades de interpretación y consistencia para el árbitro: Si se hace contacto con las manos del jugador podría ser considerada juego sucio: esto es difícil de ver y de decidir. Si la pelota se cae, los árbitros están sancionando un knock-on, aunque el jugador en posesión no ha perdido posesión de la pelota ni la ha golpeado hacia adelante.</p> <p>Podemos tener cierta ayuda en las Leyes que siguen (22 y 16) que se refieren a patear la pelota de la posesión de un jugador en el campo de juego que se está estirando para marcar un try, aunque sea un jugador tackleado:</p> <p>Ley 22.4 (e) Tackleado cerca de la línea de goal. Si un jugador es tackleado cerca de la línea de goal de sus oponentes de modo que este jugador inmediatamente, puede estirarse y apoyar la pelota sobre o más allá de la línea de goal, se ha marcado un try. (f) En esta situación, los jugadores defensores que están sobre sus pies pueden impedir legalmente el try, tirando de la pelota de las manos o brazos del jugador tackleado, pero no deben patear la pelota.</p> <p>Ley 15.6 (j) – Esta Ley es muy similar a 22.4(f).</p> <p>Consideramos que es lógico para los fundamentos de la Ley cubrir el escenario que hemos descrito arriba en relación con la situación de contacto y que la intención de la Ley es que patear la pelota de las manos de un jugador en posesión no sea legal en ninguna circunstancia.</p>	
Criterio reglamentario de los Miembros Designados de la Comisión de Rugby	
<p>Los miembros designados están de acuerdo en que patear la pelota de las manos de un jugador en posesión es ilegal en todas las circunstancias. Se puede ver un ejemplo de esta acción en: https://www.youtube.com/watch?v=4mONaLz6Ry4&feature=youtu.be. La sanción de esta acción debe ser un penal contra el equipo infractor.</p>	